

# ACELERACION HISTORICA

ES muy posible que las mayores dificultades impuestas en la política por el tiempo que vivimos tengan poco que ver, en realidad, con el temperamento y la idiosincrasia de muchos pueblos. Se han producido cambios sustanciales en lo económico y en la social, a través de ello en lo político, y no han quedado marginados de este proceso siquiera algunos principios morales tradicionalmente vigentes. Si buscamos la razón de todo esto la encontraremos, sin duda, en la acusada aceleración histórica que impulsa, estimula, modifica y transforma nuestra realidad cotidiana con una excesiva rapidez, hasta convertirla en "verdaderos tiempos revolucionarios".

SE pretende, así, por algunos incapaces, imponernos unas ideas trasplantadas desde otros sistemas políticos con la consideración apriorística de su conveniencia y utilidad. Pero estas cuestiones "no admiten soluciones mágicas o fórmulas universales", de acuerdo con la clara visión de Francisco Franco en su pasado mensaje de fin de año y, por esta razón sustancial, "no seguimos, ni seguiremos nunca, el erróneo camino de trazar estructuras que, ideales en el papel, luego pudieran resultar inviábiles a la hora de aplicarse, arrastrando las consecuencias de poner en peligro la seguridad que España necesita para llevar adelante sus propósitos de resurgimiento".

LA cuestión, por supuesto, estriba en mantener un ritmo vital que, salvaguardando su personalidad política, no sumerja la comunidad de que se trate en los claros peligros implícitos en la aceleración. Este es el caso de España, ya que "hemos conseguido, sin cerrarnos al signo positivo de la historia, superar los riesgos que este ambiente de cambios comporta, manteniéndose en una línea firme de paz y progreso, sin perder nunca el sentido de la realidad ni la fidelidad a unas esencias que constituyen nuestra más íntima fortaleza". Así, seguimos un camino positivo, estudiado de antemano, merced a sus aspiraciones y dotado en cada momento, sobre todo, de la velocidad que, exactamente, corresponde a nuestras posibilidades.

TAMBIEN nos ha recordado el Caudillo que "hemos recorrido un largo trecho sin desmayos y, sobre todo, sin precipitaciones". Esto es lo indicado lo que resulta oportuno y lo que puede conducirnos a la plenitud política que con tanto afán pretendemos. Las doctrinas propias de otros países pueden inspirar algunas líneas de nuestra evolución, pero jamás podrán aplicarse así, tal como allí se plantearon, sin adaptarlas los puntos necesarios a nuestra específica personalidad. Los cuerpos políticos, al igual que los biológicos, repelen naturalmente el injerto de aquellos órganos que les son extraños. Y no quiere decir esto, muy al contrario, que tratemos de marginarnos de una tendencia perfecta y abierta. "Está claro nuestro propósito—son también palabras de Francisco Franco—de seguir adelante nuestro perfeccionamiento político, pero sin comprometer el principio de autoridad, tan importante en un pueblo como en una familia; y que tanto nos costó recuperar en España después de largos periodos de desorden y anarquía."

## «ME ENCUENTRO ENTRE LA ESPADA Y LA PARED» EL JEFE DEL ESTADO DE CAMBOYA, SOMETIDO A LAS PRESIONES DE HANOI Y WASHINGTON HOY LLEGARA EL ENVIADO ESPECIAL DE JOHNSON

PHOM PENH (Camboya), 8. (Efe-Upi).—El enviado especial del presidente Johnson, Chester Bowles, llegará hoy para celebrar conversaciones con el jefe de Estado de Camboya, príncipe Norodom Sihanouk.

Bowles, actualmente embajador norteamericano en la India, llegará desde Nueva Delhi, vía Bangkok. Celebrarán su primera entrevista el miércoles, según voluntad de Sihanouk.

### Cena de Johnson al Primer Ministro judío

### "El pacificar es un trabajo penoso"

SAN ANTONIO (Tejas), 8. (Efe-Reuters).—El presidente Johnson declaró anoche que la labor pacificadora «era servida muy mal con precipitadas consignas o soluciones a medias».

Esta conversación del presidente norteamericano durante una cena en el rancho «LBJ», celebrada en honor del primer ministro israelí, Levi Eshkol, se refería al Vietnam, al Oriente Medio y a otros lugares aquejados de crisis.

«El pasado año —dijo Johnson— ha sido de mucho trabajo para los pacificadores norteamericanos en el Oriente Medio, en Chipre y en el Vietnam».

«El pacificar es un trabajo penoso. Necesita de un enorme coraje, flexibilidad e imaginación. Y se sirve muy mal de consignas precipitadas o soluciones a medias».

### SE APLAZA INDEFINIDAMENTE LA CONFERENCIA ARABE

BEIRUT, 8. (Efe-Reuters).—El Consejo Supremo de la Liga Árabe ha decidido hoy aplazar indefinidamente la conferencia árabe "en la cumbre" que debía celebrarse en Rabat el día 17 del presente mes de enero, según informa la emisora cairoísa "La Voz de los Arabes".

## No es cierto que Ho Chi Minh haya muerto

MOSCU, 8. (Efe-Reuters).—Un portavoz de la Embajada norvietnamita en esta capital, ha desmentido categóricamente una información publicada en un diario de Saigón, según la cual el presidente Ho Chi Minh había muerto.

«La información es totalmente incorrecta», dijo el citado portavoz. «El camarada Ho está vivo y se encuentra bien».

El portavoz agregó que el veterano dirigente norvietnamita había pronunciado una alocución en una reunión política en alguna parte del Vietnam del Norte, durante los últimos días, pero no especificó más.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931  
Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VALLADOLID, lunes 8 de enero de 1968 — Epoca V — Año XXXVII — Número 9.116 — Precio: TRES Ptas.

## NUEVO TRASPLANTE DE CORAZON EN CALIFORNIA

### La donante falleció dos horas antes

NUEVA YORK, 8. (Efe).—El paciente al que en la madrugada de ayer le fue trasplantado

el corazón y cuyo nombre ha sido revelado ya, sigue en estado satisfactorio. Se trata de Mike Kasperak, de cincuenta y cuatro años de edad, al que le fue trasplantado el corazón de Virginia White, de cuarenta y tres años, dos horas después de haber fallecido ésta.

La operación corrió a cargo del doctor Norman E. Shumway, cirujano de cuarenta y cuatro años de edad, en la Universidad de Stanford, en California. La operación duró cuatro horas y media.

El paciente despertó ayer por la mañana y respondió a las preguntas de los médicos y de su familia.

Shumway y Donald Harrison, jefe del Departamento de Cardiología de Stanford, describirán la operación en una conferencia de Prensa celebrada en la misma Universidad.

Shumway se mostró prudente en cuanto a hacer pronósticos sobre la recuperación de Kasperak.

«En este momento podemos decir que la primera fase que se ha completado hoy ha sido un éxito», dijo ante unos cien periodistas, fotógrafos y operadores de cine. «Hemos conseguido la primera fase, por así hablar, pero nuestro trabajo está empezando. Las próximas dos

semanas mostrarán si nuestro trabajo ha sido, en efecto, un éxito».

Harrison dijo que Kasperak «no podía hablar porque le había sido hecha una traqueotomía». «Sin embargo, reconoce a la gente y a su familia», añadió. «Las cosas van de un modo satisfactorio, pero tenemos que esperar todavía mucho».

Harrison dijo que se le había hecho diferentes pruebas a las doce horas de la operación y había dado presión arterial normal. Pulso normal también, y el resultado de un cardiograma era satisfactorio.

«El período crítico perdura mientras el paciente viva», dijo Shumway.

El médico dijo que Kasperak sufrió un fallo cardíaco el viernes por la noche. «Estaba prácticamente en coma» y estuvo «muy cerca de la muerte».

La donante, la señora White, «no hubo en ningún momento esperanza de salvación por ella».

Cuando se pidió autorización a la señora de Kasperak para realizar el trasplante, ella dijo: Adelante; no perdamos tiempo. Y hablando a su marido añadió: «Yo quiero con vida y a un lado».

La señora Kasperak ha calificado a su marido de hombre «tranquilo, resignado, amable y con una gran confianza en sí mismo».

El marido de la señora White, Charles, tardó unos treinta minutos en decidirse a dar su aprobación.

Los médicos anunciaron en la conferencia de Prensa que uno de los riñones de la señora White ha-

### LLAMAMIENTO DE LOS OBISPOS VIETNAMITAS EN FAVOR DE LA PAZ

SAIGON, 8. (Efe-Upi).—Los obispos católicos del Vietnam han hecho público hoy un llamamiento en el que se hacen eco de los deseos del Papa Pablo VI para negociaciones inmediatas y para poner fin a los bombardeos sobre el Vietnam del Norte y a la lucha en el Vietnam del Sur.

El comunicado del Consejo Nacional Episcopal cita la declaración pontificia del 2 de mayo último, en la que se pedía el cese inmediato de los bombardeos sobre Vietnam del Norte y de la infiltración de material de guerra en el Sur, como condiciones para la paz.

## JAPON INVERTIRA 82.250 MILLONES DE PESETAS PARA DEFENSA SU PRIMER BARCO NUCLEAR COSTARA TRESCIENTOS MILLONES

TOKIO, 8. (Efe).—En el esbozo de presupuestos nacional para el año fiscal 1968, elaborado por el Ministerio de Hacienda y aprobado por el Gabinete, se da mayor preferencia a la defensa y a la ayuda extranjera, consignándose para la primera 422.074 millones de yens (unos 82.250 millones de millones de pesetas) y para la segunda 46.028 millones de yens (casi 9.000 millones de pesetas).

Japón espera recaudar este año 1.697.800 millones de yens, entre ellos el equivalente a dos mil millones de pesetas en concepto de multas por violaciones de las leyes de tráfico fuente entera mente nueva para la hacienda nacional.

Para educación y desarrollo científico se han consignado 694.389 millones de yens, de los que se invertirán el equivalente a unos 300 millones de pesetas en la construcción del primer barco japonés propulsado por energía nuclear, y casi seiscientos millones de pesetas en exploración espacial.



### Inundaciones en Tudela

TUDELA (Navarra).—Las aguas de las pertinaces y fuertes lluvias de los últimos días han causado inundaciones en la ciudad navarra de Tudela. Los vecinos hubieron de ser evacuados en barcos y las carreteras ofrecían serias dificultades para el tránsito. (Foto CIFRA GRAFICA)

### Roban antigüedades valoradas en ciento cuarenta millones de pesetas Algunas de las piezas son únicas en el mundo

FLORENCIA, 8. (Efe).—Piezas de bronce, monedas romanas, diversos objetos chinos y egipcios, con un valor superior a los dos millones de dólares, fueron robados ayer del «Museo Misionero» del convento de San Francisco, en Fiesole, población cercana a Florencia.

Los ladrones, evidentemente guiados por un experto, desfilieron una serie de objetos de oro, de poco valor y se llevaron un centenar de monedas del imperio romano de treinta de ánforas y estatuillas de bronce del V y VI siglo antes de Cristo, veinticuatro piezas en marfil y perla china del arte chino de hace mil y mil quinientos años y ciento cuarenta y cuatro objetos de la sección egipcia, también anteriores a la era cristiana.

Un cálculo realizado por un técnico de Florencia establece el valor de estas piezas, algunas de las cuales son únicas en el mundo, en dos millones de dólares, en números redondos.

### La epidemia de gripe en Estados Unidos durará hasta fines de febrero

NUEVA YORK, 8. (Efe).—A las ochenta y ocho personas ya fallecidas en Nueva York, como consecuencia de la epidemia de gripe asiática, que se registra en treinta y dos Estados continentales de la Unión —el de Nueva York el más afectado—, habrá que añadir otras doscientas más que morirán mientras dure la epidemia», ha declarado el doctor Vincent Guinee, jefe de la Oficina de Prevención de Enfermedades, del Departamento de Sanidad de la ciudad, en el curso de una alocución por televisión.

Agregó que, probablemente, la epidemia se extenderá hasta fines de febrero próximo y que las muertes que él predice obedecerán a complicaciones.

Aconsejó en particular a los ancianos y personas con afecciones cardíacas, que permanezcan en sus hogares, y al público en general, que evite las aglomeraciones.

## BROWN, al JAPON

### En viaje de sondeo para conversaciones sobre Vietnam

LONDRES, 8. (Efe).—Salió ayer para Japón el secretario del Foreign Office, George Brown, en lo que se cree es un viaje de sondeo sobre las posibilidades de conversaciones sobre Vietnam, a raíz de las declaraciones del Ministro de Asuntos Exteriores de Vietnam del Norte.

Brown, que mantendrá conversaciones con su colega japonés, Takeo Miki, tenía preparado este viaje antes de que se produjeran las incisivas diplomáticas que quieren aprovechar las declaraciones del Ministro norvietnamita. Pero el Ministro británico parece haber sido principista absoluta al tema de Vietnam, en sus intercambios próximos con Miki.

El ministro norvietnamita, Grunyen Duy Trinh, declaró recientemente que habría conversaciones sobre el futuro de Vietnam, si Norteamérica suspendiera los bombardeos.

Brown se interesará en Japón por la «fórmula de garantía» de Miki, según la cual los amigos de Estados Unidos que se han mantenido neutrales en el conflicto vietnamita garantizarían la tregua si de éstos ante Vietnam del Norte, mientras que países amigos de Vietnam del Norte que tampoco han intervenido, lo harán en nombre de éste.

Cualquiera que sea el resultado de lo que parece una iniciativa de conversaciones en serio interés sobremanera a Gran Bretaña, pues como copresidente de la Convención de Ginebra sobre Vietnam tenía responsabilidades para poner las conversaciones en un marco diplomático legal.

La visita de Brown a Japón ha sido reducida en dos días, sobre el programa previsto, al objeto de mantener conversaciones con el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, en su viaje de vuelta a Londres.

## LA DELINCUENCIA EN LOS ESTADOS UNIDOS ES MAS FLORECIENTE QUE NUNCA HA LLEGADO A INGRESAR EN LOS NEGOCIOS LEGITIMOS

NUEVA YORK, 8. (Efe).—La delincuencia en los Estados Unidos se encuentra en su punto culminante, de acuerdo con la opinión de un veterano servidor de la ley norteamericano.

Jacob Grumet, hasta ayer «State Investigation Commissioner», quien ha cumplido ya treinta años como investigador, fiscal y juez, ha dejado su puesto para aceptar otro en la «Manhattan-Bronx Division» de la «Suprema Corte del Estado».

Al alejarse de su cargo, Grumet puso de relieve que la delincuencia, organizada ha conseguido ingresar en los negocios legítimos y que está más floreciente que nunca. Según él, el mayor problema en la actualidad es que la gente que debería preocuparse no se ha dado cuenta totalmente de la infiltración en masa de los trapicheiros en los negocios que se hallan dentro de la ley.

Grumet agregó que a través de diversos métodos, el crimen organizado controla en estos momentos grandes cantidades de dinero, con el cual —dice Grumet— se intenta

la corrupción de miembros de la Policía y oficiales del Gobierno. Jacob Grumet trabajó en la citada Comisión de Investigación desde que fue fundada, en el año 1958.

### Nasser recibe al ministro soviético Mazurov

EL CAIRO, 8. (Efe).—El Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, recibió ayer tarde a Kyril Mazurov, vicepresidente soviético, quien llegó a El Cairo al frente de una importante delegación con el propósito de asistir a las ceremonias de inauguración de una nueva fase de los trabajos de la grandiosa presa de Asuan.

Fuentes bien informadas creen saber que la entrevista ha sido consagrada principalmente a la evolución de la situación en el Oriente Medio.

EL CAUDILLO DESCANSÓ EN ARROYOVIL



JAEN.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha pasado unos días de descanso en la finca de "Arroyovil", en esta provincia, propiedad de los condes de Argillo. Durante su estancia fue cumplimentado por el Gobernador Civil y autoridades jaenenses, y una representación de la OJE, a cuyos miembros saludó, le hizo entrega de unos obsequios de la típica artesanía de Jaén.—(Foto CIFRA GRAFICA.)

BLAIBERG, ENTRA EN SU SEPTIMO DIA POSTOPERATORIO SE VA RECUPERANDO RAPIDAMENTE

CIUDAD DEL CABO, 8. (Efe-Upi).—El paciente doctor Blaiberg, que sufrió un trasplante de corazón, va recuperándose rápidamente y ha sido hoy centro de una creciente controversia, alejada de la medicina.

El Gobierno sudafricano expresó ayer por vez primera su descontento por un contrato firmado por la familia del dentista que otorgaba a la compañía norteamericana N. B. C. (National Broadcasting Corporation) la exclusiva de los derechos de televisión y de las fotografías de la intervención quirúrgica.

Según ha comunicado el ministro sudafricano de Sanidad, Albert Heitzog, en una entrevista periodística, el pacto mencionado "ha hecho mucho por rebajar la dignidad de la operación."

Con toda certeza, la cuestión más importante, la principal historia periodística, es el milagroso éxito de la operación misma, no la identidad del paciente", declaró el Ministro. "El paciente, de hecho, es bastante incidental".

Como se sabe, Blaiberg recibió en su pecho, mediante una intervención quirúrgica, el corazón trasplantado de un joven norteamericano de veinticinco años. El trasplante interracial fue considerado por el Gobierno sudafricano como un importante

avance en la cooperación de razas en Sudáfrica.

El paciente ha entrado en su séptimo día postoperatorio sintiéndose "bien", y su esposa ha expresado que "su aspecto es demasiado extraordinario para ser descrito con palabras". La señora Blaiberg vio ayer a su esposo, a través de un panel de cristal, especialmente construido en el Hospital "Groote Schuur" en calidad de precaución tomada por los doctores contra cualquier clase de infección que pudiera sufrir el paciente.

El doctor Christian Barnard que realizó el trasplante de Washkansky y Blaiberg ha rendido un homenaje al especialista en cardiología norteamericano doctor Norman Shumway, tras el trasplante de corazón realizado por éste antaño, en la localidad californiana de Palo Alto. "Le deseo toda clase de suerte y estoy convencido de que triunfará", dijo Barnard, tras cablegrafiar sus felicitaciones al doctor norteamericano, juntamente con otros colegas sudafricanos.

Los amigos de la familia Blaiberg han declarado ayer que la señora Blaiberg estaba "muy inquieta" respecto al malestar causado por el contrato en exclusividad con la N. B. C. Estos amigos comunican que Blaiberg, al firmar el contrato, "trataba únicamente de obtener una seguridad económica para su esposa en prevención de que la operación no tuviera éxito".

Sentenciado a una condena de dos y medio a tres años de prisión



NEWARK (Nueva Jersey).—El escritor y poeta nacionalista negro Leoní Jones es acompañado por su esposa e hijo cuando se dirige al Tribunal que le ha juzgado por ser portador de una pistola durante los disturbios del pasado julio en Newark. Se le ha condenado a una pena de cárcel de dos y medio a tres años y al pago de una multa de mil dólares.

(Telefoto UPI-CIFRA)

NIEVE Y FRIO INTENSO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 8. (Efe).—Una fuerte tormenta de nieve se desencadenó ayer sobre los Estados de Nueva Inglaterra y Nueva York, siendo las localidades más afectadas Buffalo y Roma (Nueva York). La temperatura es muy baja también en los citados Estados y en Massachusetts y Nueva Hampshire.

En la ciudad de Nueva York y en Nueva Jersey, Connecticut, Long Island, Westchester y Rockland, la temperatura reinante a las tres de la madrugada de hoy es inferior a los diez grados centígrados bajo cero y se espera que en Nueva York (ciudad) la temperatura seguirá descendiendo hasta los 17 o los 20 grados centígrados bajo cero.

Fracasa un complot para asesinar al Presidente de Bolivia, en Brasil

Ha sido detenida una estudiante de veintitrés años

El Papa acepta la renuncia del cardenal Ottaviani como pro-prefecto de la Congregación de la Fe

CIUDAD DEL VATICANO, 8. (Efe).—El Papa Pablo VI aceptó la renuncia presentada por el cardenal Alfredo Ottaviani, pro-prefecto de la Congregación de la Doctrina de la Fe, ex-Santo Oficio y designó en su reemplazo al cardenal Franck Senn, de nacionalidad yugoslava, que hasta ahora era arzobispo de Zagreb.

RIO DE JANEIRO, 8. (Efe).—Las autoridades brasileñas desbarataron un complot para eliminar al Presidente boliviano, René Barrientos, cuando el avión en que éste regresaba a su país desde Suiza hiciera escala en Río de Janeiro.

Hasta el momento se detuvo a una joven boliviana de veintitrés años, identificada como María Esther Seles Antelo Colin, estudiante de la Universidad de San Cruz de la Sierra (Bolivia), cuando llegó ayer a esta ciudad procedente de Alemania y los agentes aduaneros hallaron en su equipaje una metralla, proyectiles y una bandera bajo su vestido.

Pese a que María Esther Seles afirmó que un extraño le dio el arma y las municiones para que a su vez se las entregara a otro desconocido, abandonándole por ello tres mil dólares, trascendió luego que el arma incautada pertenecía a un

grupo de conspiradores que no lograron llevar a efecto sus planes de asesinar al Presidente Barrientos durante su estancia en Europa con motivo del viaje que hizo a Suiza por motivos de salud.

Los conspiradores tenían intención de eliminar a Barrientos si éste, como lo anunciara en Zurich poco antes de su partida, hacía una breve escala en Río de Janeiro en el viaje de regreso a La Paz.

Compensaciones israelíes por el ataque al "Liberty"

WASHINGTON, 8. (Efe-Upi).—Los 3.300.000 dólares pedidos a Israel por su ataque contra el buque de comunicaciones estadounidenses "Liberty" el pasado 8 de junio, probablemente se duplique o triplice antes de que se llegue a un acuerdo final.

Los medios gubernamentales indicaron durante el fin de semana que el costo de reparar el equipo del navío se aproxima a la cantidad inicial fijada en principio para compensar a las familias de los treinta y cuatro marineros muertos durante el ataque.

Además se están solicitando compensaciones para los sesenta y cinco marineros que resultaron heridos en el ataque, realizado con aviones y lanchas torpederas, a veinticuatro kilómetros frente a la península de Sinal. Si se incluyen las heridas leves, el número de heridos podría elevarse a 160.

Nuevo trasplante...

(Viene de la página anterior) bía sido trasplantado a un paciente en el hospital. No dijeron quién era la persona que había recibido el injerto de riñón, solamente aseguraron que se encontraba en buen estado.

LA OPERACION DURO CUATRO HORAS Y MEDIA

"Me quedé sorprendido al comprobar que la operación de trasplante era mucho más sencilla de realizar en un ser humano que en un animal. He efectuado trasplantes en perros y han vivido hasta dieciocho meses con el corazón prestado."

Shumway dijo que había hablado anteriormente con el doctor Barnard quien, usando las técnicas desarrolladas por Shumway, realizó la primera operación de trasplante del mundo en la Ciudad del Cabo, en Africa del Sur. Ambos fueron compañeros durante dos años en la Universidad de Minnesota.

Dijo que había diferencia en dos o tres cosas en la operación de Stanford, pero que "los detalles técnicos eran completamente similares".

ATAQUES DEL VIETCONG, RECHAZADOS

Los combates se desarrollaron en la zona desmilitarizada

SAIGON, 8. (Efe-Upi).—Los infantes de Marina estadounidenses y milicias survietnamitas rechazaron el domingo una serie de ataques realizados por unos 600 soldados norvietnamitas. Según un portavoz militar norteamericano, 91 vietcong resultaron muertos durante los mismos. Añade que como mínimo 16 soldados estadounidenses fueron muertos y 85 heridos.

Los combates produjeron a lo largo de una autopista que une la base de Da Nang con los reducidos de la Infantería de Marina estadounidenses a lo largo de la zona desmilitarizada.

Los norvietnamitas prepararon sus asaltos con una barrera de cohetes contra una zona de suministros, situada en el exterior de la base de Da Nang.

Entretanto, los reactores estadounidenses atacaron las bases de la aviación norvietnamita en Kep, a 62 kilómetros al noroeste de Hanoi y Hoa Lac, a 32 kilómetros al oeste de la capital.

Los pilotos también atacaron las líneas férreas que unen Vietnam del Norte con China comunista, pero concentraron la mayor parte de sus ataques contra la zona sur de Vietnam del Norte por donde se realizan los suministros a las fuerzas que luchan en el Vietnam del Sur.

Hasta ahora no se ha informado que fuera perdido algún aparato durante las incursiones del domingo.

Dos batallones norvietnamitas lanzaron un ataque, entre la carretera 1, a medio camino entre Da Nang y Hue, cerca de la aldea de Phu Loc. Abrieron fuego con morteros y después efectuaron ataques terrestres.

Los ataques, efectuados antes del amanecer, estuvieron coordinados y tres de ellos fueron realizados contra posiciones de infantes de Marina combinados. El mando estadounidense ha declarado que los infantes de Marina

y sus colegas survietnamitas frustraron un plan norvietnamita de volar un puente y cortar la importante vía de comunicaciones.

En un ataque con cohetes realizado posteriormente contra una base de suministro situada al noroeste de Da Nang, 50 infantes de Marina resultaron heridos de escasa consideración, con excepción de nueve, que lo fueron gravemente. Los disparos de cohetes de 122 milímetros destruyeron depósitos de municiones de la base.

EL VIETCONG TUVO EN SU PODER UNA PEQUEÑA CIUDAD

SAIGON, 8. (Efe-Reuters).—Los guerrilleros del Vietcong han invadido una capital de provincia situada a 33 kilómetros al noreste de Saigón y dispararon 600 granadas de mortero contra unos barracones del Ejército survietnamita, informan medios gubernamentales.

Los guerrilleros, que realizan su tercer ataque contra una ciudad survietnamita en tres días, irrumpieron en Jiem Cuong —población de unos dos mil habitantes— y penetraron en la sede administrativa.

Ola de crímenes en Filipinas

MANILA, 8. (Efe).—Filipinas ha sufrido una ola de crímenes que la han afectado en el extranjero, declaró el Presidente Marcos, quien anunció también la creación en Manila y suburbios de un mando permanente de la Comisión de Policía Metropolitana, parecido a los que tiene Londres, Nueva York y Tokio. Marcos propone asimismo una política más severa e igualitaria en la persecución y proceso de criminales.

va de la provincia de Hau Nghia. Los primeros informes llegados del escenario del combate señalan que las tropas survietnamitas, cuyos cuarteles se encuentran fuera de la ciudad, en Duc Hoa, mantienen combates con los guerrilleros para arrojarlos de la ciudad.

Hasta ahora han sido heridos cuarenta soldados survietnamitas. Se desconocen las pérdidas de los guerrilleros, informa un portavoz militar.

El Vietcong ocupó durante cierto tiempo la ciudad de Jiem Cuong, e izó en la misma la bandera roja y azul del Frente Nacional de Liberación.

Permanecieron en la ciudad con el tiempo suficiente para bombardear otras posiciones y evitar la llegada de refuerzos. No obstante, las tropas survietnamitas controlan las calles al cabo de una hora, según afirma un portavoz gubernamental.

QUINTO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Felisa Fernández Zúmel

Falleció en Valladolid el día 9 de enero de 1963

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— D. E. P. —

Sus hijos, Abel-José y Pedro-Antonio; hijas políticas, María Cristina Gil Lozano y María del Carmen Moratinos Villanandos; nietos, hermanos, hermanas políticas, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral que se celebrará mañana, día 9, a las diez de la mañana, en la capilla particular de La Flecha, y las misas que se celebren el mismo día en la parroquia de San Lorenzo (convento de Santa Ana), a las ocho de la mañana, y en la iglesia de San Felipe Neri a las nueve y media de la mañana, serán aplicadas por su eterno descanso. Asimismo serán aplicadas por su alma las misas que se celebren en la capilla particular de La Flecha todos los domingos y días festivos, a las diez y media de la mañana.

SUCESOS

Dos graves accidentes de circulación

Ayer, un muerto y un herido grave cerca de Boecillo, y hoy, otro herido grave en el mismo término

El automóvil M-47724, conducido por don Emilio Corral y ocupado por don Rafael Revuelta Benito, de cincuenta y cinco años, vecinos ambos de Madrid chocó contra un árbol. El señor Revuelta murió en el acto, y el conductor sufrió fractura de las dos piernas, siendo trasladado a la Residencia Sanitaria de "Onésimo Redondo".

Se dirigían a Valladolid con el objeto de asistir a una asamblea de antiguos alumnos del Colegio de Lourdes.

En la mañana de hoy, a las diez y media, en el kilómetro 180 de la carretera 403, en el término de Boecillo, hubo otro accidente de circulación. El turismo, de nacionalidad suiza, matrícula ZH-25294, conducido por Robert Phloyf, de cuarenta y dos años, chocó contra el autocar de viajeros, matrícula BI-90.295, conducido por Florencio Ramos Arias, de treinta y ocho años. Resultó herido de gravedad el viajero Ignacio Fabiola Navarro, de treinta y nueve años, vecino de Madrid. El herido fue trasladado inmediatamente a la Cruz Roja.

En ambos accidentes intervino la Guardia Civil de Tráfico, que practicó las diligencias correspondientes.

«ME ENCUENTRO ENTRE LA ESPADA Y LA PARED»

(Viene de la página anterior) (ando mantenerse en la cuerda floja de la neutralidad na dicho que éste era un tema que no quería discutir con Bowles.

Además, Sihanouk ha manifestado que sus discusiones con Bowles se verían un tanto limitadas, ya que se encontraba sometido a las reuniones de Hanoi y Washington al mismo tiempo.

"Me encuentro entre la espada (de Norteamérica) y la pared (del Gobierno comunista de Hanoi)", dijo a los periodistas.

Sihanouk dijo que los 35.000 hombres que componen las fuerzas armadas de su Ejército no intervendrían si el Vietcong o las tropas norvietnamitas fueran atacadas por las tropas de los Estados Unidos en las inhabitadas zonas fronterizas.

"Los norvietnamitas serían los primeros que pasarán la frontera y por consiguiente también serían los primeros en transgredir", añadió Sihanouk.

El príncipe dijo que no discutiría sobre el "derecho de persecución" por las tropas norteamericanas a través de Camboya, porque los Estados Unidos ya habían creado un precedente de esta situación.

Sihanouk explicó que los Estados Unidos ya habían denegado este mismo derecho de persecución a los franceses cuando éstos quisieron perseguir a las guerrillas argelinas dentro de Túnez, durante la guerra de Argelia.

El príncipe manifestó ayer no che que ni Hanoi ni el Vietcong querían entablar conversaciones con los Estados Unidos, en un momento que hizo sobre las "intenciones de paz" de Hanoi.

Dijo a los periodistas que ofreció un muy justificado lugar de reunión para celebrar conversaciones, "tanto oficiales como no oficiales" si cualquiera de las partes así se lo pidieran.

# VALLADOLID AYER, HOY Y MAÑANA

## EL AGUA QUE BEBEMOS...

Y cabe decir también el agua que bebíamos, porque en Valladolid sobra en cualquier parte. Después de tratar alegremente el sábado sobre la canalización del Pisuerga, no viene mal seguir con el tema hidráulico. Cualquiera día habrá que sacar a flote vicisitudes pasadas para abastecer a la ciudad, sobrante de ella. Para comprobarlo no hay más que profundizar unos metros, no muchos, o contentar jardines nuevos —caso de la Plaza de España—, cuyos árboles progresan energíicamente y se hacen "mayores de edad" en pocos años.

Cuando nuestros importantes abuelos empezaron a partirse el pecho para traer aguas distintas de las de Argales —limpias y duras—, surgieron "reales tonaneros" como por ensalmo del Pisuerga o del Duero. Y la hubieran elevado del Esgueva, como más cercana y que surcaba la ciudad misma, sin su fama de medio pestilente. De los ríos que figuran en el plano de Ventura Seco (1738), hemos conocido, entre restos y no restos, cerca de media docena; y el último, en la misma calle de Santiago, al final. Para los vallisoletanos del XVI, nada mejor que el Duero, y así se hizo constar en la siguiente provisión datada en 1550: "Que el Corregidor de esta villa vaya a los ríos de Duero a averiguar si se podía sacar agua para las fuentes." El Duero sería la solución trescientos y pico de años más tarde y continúa siéndolo ahora también.

De proyectos para abastecer de agua a Valladolid hubo tantos, que examinándolos con cierta detención, cualquier alcalde inteligente del XIX —época de mayor abundamiento de ellos— hubiera recomendado comprar agua embotellada de Castroromo, como más barata, para toda la población. Si usted; se remontan a la época en que Juan de Herrera tomó parte en una de las soluciones para traer tubularmente los manantiales de Argales, captados en "arcas reales" —donde ahora lava sus coches toda la ciudad—, hasta nuestros días, sabrán del genio y el ingenio de ayuntamientos y técnicos en cantidades casi industriales. Todavía estamos en "el bueno", que es siempre el que falta.

Por el Canal del Duero existía una concesión de doscientos litros por segundo, que posteriormente fue ampliada a seiscientos. Ahora traemos la que se precise por el Canal de Castilla a la elevadora de las Eras de Fuera el Puente Mayor y parece que será la gran solución, disminuyendo la procedencia de Quintanilla de Onésimo. Insistimos en la riqueza acuifera de Valladolid. Tiene agua hasta donde molesta y perriba. Después del viaje de Argales, el más célebre y utilizado al máximo de cuantos existen, llamaron la atención del pueblo los caudales de Villanubla, que son muy importantes; pero la Corporación de hace poco más de cien años desatendió el proyecto del ingeniero don Antonio Borregón por encontrarle muy caro. La iluminación de agua en Las Callejas, algo más alta que la cuesta de Zambrana —alrededores del cerro de San Cristóbal—, fue recibida con alborozo, y como no hubo más que facilidades, los trabajos comenzaron inmediatamente. Cuando hicieron los últimos afloramientos, la suma de la captación no arrojó más que cincuenta y cinco reales fontaneros; y como un grupo de administrativos hizo números y el agua, sin llegar a la cuesta, empezó a ser considerada como onerosa para las cajas municipales, todo quedó en el aire y fueron tapadas las zanjas, sin ningún aprovechamiento para el porvenir, en una zona seca como pocas, al parecer.

La elevación del Pisuerga —huevo de Colón—, con toma en las Aceñas y depósito en el edificio de las Arrepentidas, aceleró las obras del Canal del Duero. Mientras llegaba o no el Ayuntamiento hizo una obra aceptable de carácter provisional; pero cuando se decidió a construir tres depósitos más, uno en la plaza de las Brigiditas; otro, en la del Duque de Lerma, y uno más en el Campo Grande, una ligera reflexión hizo abortar los estudios. El proyecto más interesante de todos los hechos tomando como base las aguas del Pisuerga fue el suscrito por el ingeniero de Caminos don Luis de la Escosura. Consistía en elevar dos mil litros por medio de máquinas de vapor colocadas en el Pradillo de San Sebastián, con

un depósito en la Cuesta de la Maruquesa, dos filtros y dos balsas, con centro de distribución en la plaza de San Miguel. Las obras comenzaron, pero se dieron cuenta los municipales de que aquello iba a resultar muy florido, pero caro, y una vez más abandonaron otra iniciativa. El señor Escosura siguió en su propósito, proyectando, al término de la Rondilla de Santa Teresa, una toma, con motor de ocho caballos, que elevaría cincuenta mil cántaros a un depósito de diez pies sobre la Plaza Mayor. También fue borrada del mapa la pretensión, sin perjuicio de seguir adelante, mientras venían o no los caudales del Duero.

¿Cuántos otros proyectos dignos de mención? Muchísimos, como queda dicho al principio. Pocos años antes del 36 entró en el Palacio Consistorial un estudio, nada apto, con aguas del Henar. El proyecto era raquítico y rechazable en todo, menos en la calidad de las aguas. Valladolid se abasteció en un tiempo con la Fuente del Sol, de la Salud, del Verdugo, Caño Morante —sirvió para la comunidad de Nuestra Señora del Prado—, etc., sin olvidar la de Soto de Medinilla, que abasteció el poblado celtico que tenemos a la puerta de casa.

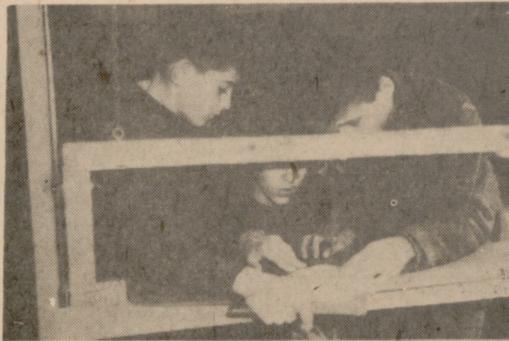
En el año pasado, los periódicos dieron noticia amplia de otros proyectos, uno de los cuales, el de abastecimiento, formaba parte del proyecto sobre infraestructura sanitaria. La toma se haría en el Pisuerga, con elevación a la altura conveniente, para despearla después y depurada y limpia, con factura distributiva. Después parece que ha cambiado el signo y que será la arteria del Canal de Castilla quien facilite agua para medio millón de habitantes, que es la tasa para un mañana... insoputable de gente.

Hemos dejado entre las teclas de la máquina la calidad de las aguas que bebemos, y hay que decir que algunas gentes han perdido el hábito de tomarla porque parece que se carga la mano en correctores químicos —o lo que sea—, y que por lógica prevención, se quiere pecar por exceso y no por defecto, con lo que se hace un buen servicio al vino y a otras bebidas.

LUIS CALABIA

# El Centro de Subnormales de Boecillo tendrá este año un déficit de más de millón y medio de pesetas

## Ciento cincuenta niños reciben en él enseñanzas a cargo de profesores especializados



Niños subnormales realizando un trabajo manual.

Decíamos hace unos días que la ayuda a los niños y jóvenes subnormales es algo que interesa a todos y que en la labor de ASPRONA se precisan colaboraciones de todo tipo, tanto por parte de los organismos oficiales como de las entidades y particulares. Los niños subnormales necesitan muchas y costosas atenciones. La campaña en favor de estos niños estará siempre a falta de dinero, si a ella no nos sumamos todos. Ya no es posible engorgerse de hombros ante estas cosas. El espíritu de solidaridad es imprescindible para que los subnormales alcancen su rehabilitación en lo posible, como es necesario ese espíritu para que cada niño tenga su juguete o su sitio en la escuela.

De momento, la Asociación Protectora de Niños Subnormales no cuenta con los medios adecuados para que su trascendental tarea alcance el éxito completo. Y, aunque desde el mes de enero de 1962, ASPRONA está en marcha, en ningún momento ha podido llevar a cabo sus proyectos con la tranquilidad económica que una cuestión de tanta importancia requiere.

¿Cuáles fueron los principios de ASPRONA? Como de alguna manera había que empezar, fue alquilado un piso en el edificio del Teatro Calderón. Allí quedó instalado un centro para la enseñanza en régimen de externado a un grupo de subnormales y, en seguida, se promueve la creación de un Patronato Escolar, a través del cual el Ministerio de Educación debe facilitar el profesorado de especialistas. Al poco tiempo se consiguió la designación de maestros para este centro y, en seguida, quedó abierto otro en la calle de Ruiz Hernández, aprovechando las prime-

ras ayudas económicas del Ministerio y, además, porque el número creciente de alumnos hacía obligada una ampliación.

El Ministerio de Educación y Ciencia concedió más tarde becas para subnormales en régimen de eficaz de los medios puestos a su alcance para su recuperación. En el centro de Boecillo son atendidos diariamente ciento cincuenta y cinco niños subnormales, de los cuales sesenta y cinco son internos y noventa externos. El ambiente, el paisaje, las instalaciones todas del sanatorio de Boecillo, abandonado durante algunos años, han dado nueva vida a los muchachos y ha supuesto para ASPRONA y para cuantos en ella trabajan un aliento optimista. Los chicos cuentan con profesores titulados en pedagogía y terapéutica, pero hay un grupo de diez niños subnormales incapacitados para participar con los otros en el programa de enseñanza primaria, que están acogidos en el centro sólo a título experimental y de los que cuidan especialmente varias colaboradoras.

Una novedad en este sanatorio de Boecillo se producirá dentro de poco tiempo: una comunidad de religiosos, con experiencia ya de años en el trato de subnormales, comenzará a prestar sus servicios.



Los juegos, algo muy necesario en la rehabilitación del subnormal.

internado. Se alquila un chalet en el Pinar, pero se comprueba inmediatamente que tanto este edificio como los dos en funcionamiento en la capital, no tienen condiciones para que en ellos prosperen las enseñanzas programadas para los niños subnormales. Afortunadamente, la intervención del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento logra para ASPRONA el antiguo sanatorio de Boecillo. Esto sucedía en 1966. Allí quedaron instalados distintos servicios en régimen de internado y externado y desde entonces es evidente que los alumnos subnormales, internos y externos, han tenido ocasión de servir de una manera mucho más

Y metidos ya en la cuestión económica, en ASPRONA nos dicen textualmente: Un porcentaje muy elevado de las familias de los subnormales que reciben asistencia y enseñanza en el Centro no cuenta con medios suficientes para costearse de una manera total, e incluso parcial, las cuotas establecidas para sufragar los diferentes gastos. Es cierto que muchos de los subnormales disfrutan de becas y ayudas económicas que anualmente concede el Ministerio de Educación y Ciencia, o de la Diputación Provincial, que también atiende, en la medida de sus posibilidades, las peticiones de becas para los subnormales de la capital y provincia. También es cierto que otras entidades, como Rente, Confea, Mutua del Personal de Fasa y algún montepío conceden ayudas económicas; pero todo ello es insuficiente para los gastos que origina el Centro y los que son necesarios para ponerlo a la altura que necesita, tanto en instalaciones como en personal y servicios, para que los niños subnormales que reciben enseñanza y asistencia puedan sacar un rendimiento provechoso.

Hagamos, finalmente, un resumen sobre las deudas de ASPRONA. Se calcula que en este curso escolar se producirá un déficit de más de millón y medio de pesetas; como, además, para las distintas instalaciones de cocina, comedor, salas de recreo, juegos y otras importantes mejoras en el edificio de Boecillo será necesaria una inversión de tres millones más, nos preguntamos qué porvenir les espera a los niños subnormales vallisoletanos si no se toman medidas urgentes en seguida y si no se despierta en todos ese espíritu de colaboración del que hemos hablado ya.

### Reloj de los días

## VINO PARA INGLATERRA

En el mundo entero, allá donde usted pueda encontrarse, conseguirá una botella de buen vino español. El precio, claro, es otra cosa. Pero poco importa, porque lejos de nuestra geografía es barato cuanto de ella procede y nos trae su vivencia, nos calla la triste melancolía. Nada mejor para todo ello que un buen vaso de cualquiera de nuestros mil y un vinos distintos, diversos, dispares, milagrosos casi en su múltiple generosa variedad.

Ahora España es ya el primer país en la relación de quienes suministran alegres caldos a Inglaterra, que falta les hace. Nos siguen Francia, África del Sur, Chipre y Portugal. Es decir, otros dos grandes productores, franceses y lusos, y dos espontáneos —aunque el segundo sólo sea tal en cantidad, que no en calidad—, sudáfricanos y chipriotas, mercados que dependen, seguramente, de los tratados comerciales más que del rico sabor de lo importado.

Nos parece bien, Inglaterra precisa conocer a España, "descubrir" España de una vez por todas. En política y en economía, en temperamento y en personalidad, en su valor humano y en su valía exportable. Y es muy posible que el vino sirva de pasaporte idóneo para ello. He conocido ingleses que viajan a Benidorm y el sol les importa un plio, ya que apenas se apartan un par de metros de la barra del bar en toda la jornada, anclada su figura entre botellas y tiernas sonrisas de placer y gratitud. La playa, las atracciones, el paisaje, todo les preocupa un bledo, centrados cuantas horas se mantienen en pie en las generosas libaciones que se prodigan.

Ni tanto ni tan calvo. Ni desconocernos por completo ni bebemos por litros. Pero bueno es que esa sangre nacional que es el mejor vino del mundo, corra pródigo por las apáticas venas de muchos británicos. Quiero suponer que mister Brown, el inefable secretario del Foreign Office, a quien las crónicas definen como erudito en la materia, será uno de los primeros satisfechos por el alcance de la estadística que comentamos. Y es posible que así sea mejor que nosotros de nuestros orgullos y de nuestras culpas, de nuestros contentos y de nuestros pesares, de manera que pueda iniciar el diálogo cordial y sincero que los españoles todos deseamos con alma y corazón. El vino español cumple una magnífica labor diplomática en el mundo entero, como el sol o la naranja. Esperemos que Inglaterra, aparte de su alcohol, sepa valorar algún día su noble y ardiente mensajero.

(PYRESA)

GAYTAN

## LOS REYES MAGOS, EN «AUXILIO SOCIAL»



Los Reyes Magos, de la Delegación de Juventudes, en el transcurso de su gira por distintos establecimientos y entidades hicieron un alto en el Comedor de Auxilio Social, donde en presencia del señor Artigas hicieron entrega de numerosos obsequios a los niños allí reunidos.

También se trasladaron a la Guardería-Hogar de Mojados, donde entregaron juguetes a los pequeños allí acogidos.

En las fotografías, dos momentos de las visitas de Sus Majestades a estos dos centros.

### SECRETARIA

¿SABE USTED ESTENOPIA, REDACCION MECANOGRAFICA ELECTRICA Y TAQUIGRAFIA?  
**CENTRO MONITOR MERCANTIL**  
Claudio Moyano, 4. 5.º Edificio Europa (Banco Ibérico).  
Teléfono 221337

## Audiencia PUBLICA

### Sentencias de la semana

“CRIA CUERVOS...” —La procesada en este sumario ha sido condenada como autora de un delito de hurto de cuantía inferior a 25.000 y superior a 2.500 pesetas, a la pena de dos meses y un día de arresto mayor, accesorias legales y pago de costas, debiendo indemnizar a los perjudicados en las sumas de 3.000 y 9.000 pesetas, respectivamente (Miguel y Dionisia).

“ANTES DE FUMAR, HAY QUE APRENDER...” —Como autor de un delito de imprudencia temeraria, del que resultó incendio, el acusado en este sumario ha sido condenado a la pena de cinco mil pesetas de multa que hará efectivas en pagos al Estado (con arresto sustitutorio de 15 días en caso de insolvencia) y pago de las costas. Además, deberá abonar al Patrimonio Forestal del Estado la suma de 12.000 pesetas.

“BRAVUCONENIA IRRITANTE...” —También la Sala de lo Criminal ha condenado al procesado en este asunto, en concepto de autor de un delito de imprudencia temeraria, del que resultaron lesiones, sin la concurrencia de circunstancias modificativas, a la pena de seis meses y un día de prisión menor y pago de las costas. Deberá abonar en concepto de indemnización a la persona perjudicada —y mutilada para toda

su vida— la suma de cien mil pesetas.

“LOS HABITANTES DE LA CASA DESHABITADA...” —El conatus José María L. P. ha sido condenado esta vez —en este sumario, quinto o sexto de la serie en poco tiempo— como autor de un delito de robo sin la concurrencia de circunstancias, a la pena de cuatro años, dos meses y un día de presidio menor, accesorias legales y pago de las costas. Deberá abonar al perjudicado la suma de 5.025 pesetas  
**FERNANDO APARICIO**

- SESALAMIENTOS PARA MAÑANA
- SALA DE LO CIVIL (Secretaría señor Tejedo)
- Juzgado de Ponferrada. Mayor cuantía. Silveria Yebra con Ramiro Blanco. Magistrado ponente, señor Tarancón.
- MAGISTRADO DE LO PENAL (Ley del Automóvil)
- A las 11,00. — Juzgado de Medina de Rioseco. Daños. Francisco Fernández.

**CONTABLE**  
¿CONOCE LA TECNICA DE LAS MAQUINAS-CEREBROS DE CONTABILIDAD?  
**CENTRO MONITOR MERCANTIL**  
Claudio Moyano, 4. 5.º Edificio Europa (Banco Ibérico).  
Teléfono 221337

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

**PROFESOR MERCANTIL**  
¿CONOCE USTED EL PLAN CONTABLE INTERNACIONAL APROBADO POR EL MERCADO COMUN?  
**CENTRO MONITOR MERCANTIL**  
Claudio Moyano, 4. 5.º Edificio Europa (Banco Ibérico).  
Teléfono 221337

**AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID OBRAS**  
En los "Boletines Oficiales" del Estado y de la Provincia de los días 30 de diciembre pasado y 4 de los corrientes, respectivamente, se publica un anuncio convocando subasta pública para contratar las obras de "Construcción de colector de alcantarillado y ramal de abastecimiento de agua en la calle de Arca Real, en el Barrio de las Delicias", de esta ciudad.  
TIPO DE LICITACION: 8.583.943,53 pesetas.  
FIANZA PROVISIONAL: 115.839,43 pesetas.  
PRESENTACION DE PLIEGOS: Hasta las trece horas del día 25 de los corrientes.  
Las proposiciones podrán presentarse en el Negociado Tercero (Obras) de la Secretaría General de este Ayuntamiento, donde se halla de manifiesto el expediente de subasta.  
Lo que se hace público para general conocimiento.  
Valladolid, 5 de enero de 1968 —El Alcalde, MARTIN SANTOS ROMERO

### EL SANTO DEL DIA

SAN LORENZO JUSTINIANO (+ 1465)

San Lorenzo Justiniano fue de la nobilísima familia Justiniana, muy principal en la República de Venecia, y desde niño mostró tanto seso que ya parecía viejo en tan tierna edad. A los diecinueve años se movió a dejar el mundo y tomó el hábito de los canónigos regulares en el monasterio de San Jorge de Alga. Era Superior del Monasterio cuando Eugenio IV le nombró obispo de Venecia; y no se pudo fácilmente creer cuando lloró y trabajó por huir de aquella cátedra episcopal, donde al fin hubo de sentarse. Siempre vistió el hábito azul de su religión, y más bien que obispo, parecía el amoroso padre de todos los pobres. Tuvo insigne don de profecía, penetraba en los secretos del corazón y hacia muchos milagros. Un día, celebrando en la Catedral, llevó el espíritu de Dios a la celda de una religiosa e impedida y la dio la Comunión, sin dejar por eso de estar presente también en el Altar. Nicolás V le consagró por primer patriarca de Venecia. En fin, después de haber santificado aquella República y escrito preciosos libros, llenos de doctrina y de un suavisimo espíritu del Señor, entendiendo que se acercaba su partida de este mundo se hizo llevar en brazos a la Iglesia y allí, recibidos los Santos Sacramentos y dando la última bendición a su amado pueblo, entregó su espíritu al Señor, quedando el cadáver sesenta y siete días que tardaron en sepultarlo sin corrupción y con una fragancia suavisima.

**SANTORAL DE HOY**  
Santos Apolinar, obispo; Luciano, presbítero; Teófilo, doctor; Maximiano, Julián, Eladio, Eugenio, mártires; Severino, Paciente, Máximo, Erardo, obispos; Severino, abad.

**SANTORAL DE MAÑANA**  
Santos Pedro, Marcelino, obispos; Antonio, presbítero y mártir; Basilia, Marciana, vírgenes; Vidal, Revocato, Fortunato, Julián, Anastasio, Celso, Marciano, Epiteto, Jocundo, Segundo, Félix, mártires.

Misa: De Feria (domingo I de Epifanía). Blanco. IV clase.

### EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, 8 de enero de 1968. Van transcurridos 7 días del presente año y faltan 359 para llegar a 1969. El Sol aparece esta mañana a las 7 horas y 38 minutos y se pondrá a las 17 h. 4 m. La Luna, a las 12 h. 10 m. y 0 h. 56 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 9 horas y 26 minutos. Estamos desde ayer en fase lunar de cuarto creciente.

**CADA DIA SU REFRAN**

"Pleito bueno, pleito malo, el escribano de tu mano." Da a entender que como añanlo la sente de curia no era correcta, contra lo que sucede ahora, el refranero entienda que es bueno gozar de amistad con aquellos para evitar troiezos.

## RADIO Y TELEVISION

**LA VOZ DE VALLADOLID**

TARDE-NOCHE. — 19.00: Musical, siete tarde. 19.30: El Balenato. 19.45: Cantantes Italianos. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Historia de una canción. 21.15: Desde la Quinta Avenida. 21.30: Comentario. 21.35: Microscopio de España de Radio Nacional. 22.15: El disco del día. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música y hogar. 23.00: Mesa redonda. 24.30: "Entre el bordon y la prima". 24.00: "Y mañana, Dios" por el padre Francisco Verdú. A continuación, "Valladolid, hora cero". 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

**RADIO VALLADOLID**

TARDE-NOCHE.—19.30: Discos dedicados y del ovente. 20.00: "Disco-España 67", la música que se hace ahora en España. 20.30: Humor en cadenas. Tip y Top. 21.15: "Pater Gay". 21.30: La nota del ritmo. 21.45: Actualidad literaria. 22.00: Las noticias de Radio Nacional y edición de noche del programa informativo local "Plaza Mayor". 22.30: "Redondel", omisión taurina que dirige y escribe Alvarito Reyes. 23.30: "Mirador", un programa de actualidad cultural. 24.00: Música con las estrellas. 1.00: "Edición de madrugada", un com. lto. servicio informativo de última hora en la cadena S. E. R. 1.15: Lectura de programas y cierre.

**TELEVISION ESPAÑOLA PARA HOY**

TARDE

6.45: Carta de ajuste.  
7.00: Presentación y avances.  
7.02: "Jardín".  
7.30: Avances informativos.  
7.35: Los libros.  
7.45: Cine documental.  
8.40: Momento cultural.  
8.45: Dibujos animados.

NOCHE

8.55: "Ayer, domingo", información taurina y deportiva.  
9.30: Telediario.  
9.51: "E es noticia". En torno a don José Lasolazas.  
10.10: "Esta es su vida". En torno a don José Lasolazas.  
10.50: "Un millón para el mejor" nuevo concurso.  
11.50: Telediario.  
00.05: El alma se serena.  
00.15: El programa de mañana. Meditación.  
00.15: Cierre.

**PARA MAÑANA**

SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste.  
2.00: Presentación.  
2.02: Avances informativos.  
3.00: Telediario.  
3.30: España al día.  
3.40: Novela: "Biografía de Mañón".  
4.10: "Disneylandia".  
5.10: Cierre.

TARDE

6.45: Carta de ajuste.  
7.00: Presentación y avances.  
7.02: "Jardín".  
7.30: Avances informativos.  
7.35: Revista agraria.  
7.45: Hombres y tierras.  
8.15: Dibujos animados.

NOCHE

8.30: Un tema para debate.  
8.00: Protagonista, el hombre.  
8.20: Dibujos animados.  
9.30: Telediario.  
9.50: Avances.  
9.51: Tele-Ritmo.  
10.21: Estudio I: "Nunca es tarde" de José López Rubio.  
11.50: Telediario.  
00.05: El alma se serena.  
00.14: El programa de mañana. Meditación.  
00.15: Cierre.

## ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5 y 9.30. "Grand Prix" (3).  
CALDERON.—A las 5. 7.45 y 10.50. "Siete mujeres para los Mac Gregor" (3).  
CAPITOL.—Desde las 4.30. "Las aventuras de Max Linder" (1) y "La lev de las fieras" (1).  
CARRION.—A las 5. 7.45 y 10.45. "Amor en el aire" (2).  
CERVANTES.—Desde las 4.30. "Super Aros" y "Brandy" (2).  
COCA.—A las 5. 7.45 y 10.45. "Millie" (2).  
DELICIAS.—Desde las 4. "El hombre de Cocody" (2) y "El recluta" (2).  
EMBAJADORES.—Desde las 4.30. "La bandita" y "El maristrado" (3).  
GOYA.—Desde las 4.30. "El milagro del cante" (2) y "Dallas, ciudad fronteriza" (2).  
LAFUENTE.—Desde las 4.30. "Grandes amigos" (2) y "El prócrito del Río Colorado" (2).  
LOPE DE VEGA.—A las 5. 7.45 y 10.45. "Descalzos por el parque" (3).  
REX.—Desde las 4.30. "Duelo de reyes" (3) y "Por un puñado de dólares" (3).  
ROXY.—A las 5. 7.45 y 10.45. "El señor doctor" (2).  
ZORRILLA (Cine de Arte y Ensayo). — De 3 a 7. 7.45 y 19.30. "Saturday Night and Sunday Morning" (4).

## FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Duque de la Victoria, 20. Queipo de Llano, 6. Plaza de San Juan, 5. Paseo de San Isidro, 45. Avenida de Santa Teresa, 24. María de Molina, 14. Paseo de Zorrilla, 126.

## UHF

**PARA HOY**

8.00: Carta de ajuste.  
8.32: Dibujos animados.  
8.52: Pantalla grande.  
9.15: Crónica 2: "Galpúzcoa".  
9.30: Telediario.  
9.55: Teatro breve.  
10.25: Aquí España.  
10.40: Libros que hav que tener.  
10.55: Hitchcock: "Galante caballero".  
11.55: Cierre.

**PARA MAÑANA**

8.00: Carta de ajuste.  
8.30: Presentación y avances.  
8.32: Documental.  
8.45: El mundo del deporte.  
9.15: Crónica 2: "Alicante".  
9.30: Telediario.  
9.50: Avances.  
9.55: Viaje sin pasaporte.  
10.25: "Silencio por favor".  
10.55: Cuestión urgente.  
11.25: "El Inspector Leclerc".  
11.55: Cierre.

# VIDA CATOLICA CULTOS

**EXPOSICION DEL SANTISIMO**  
Santiago.—A las 6.30 de la tarde a las 7.30 rosario, reserva y misa PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media de la tarde.

**Esclavas.**—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde.  
**Reparadoras.**—De 8.30 de la mañana a 6.30 de la tarde.  
**PP. Dominicos.**—A las 7.30 de la tarde seguida de la santa misa.

## MEDINA DEL CAMPO

### El mercado de ganados

(De nuestro corresponsal, Luis Vega Debrán.)  
Se celebró en esta localidad el semanal mercado de ganados, el cual, aunque se vio más concurrido que el domingo anterior, no por ello estuvo más animado, pues la época para estos mercados no es adecuada en la actualidad.  
Presentaron a la venta 828 cabezas lanaras, observándose en los precios algunas modificaciones sobre los reseñados en los mercados anteriores. Se cotizaron las ovejas gordas para matadero entre 20 y 22 pesetas kilo vivo, otras con reudimientos más bajos se pesaron desde 18 pesetas kilo vivo y el de secho a 13.50 pesetas kilo vivo. Corderos pascuales entre 36 y 38 pesetas kilo vivo, y otros corderos de mayor peso y tamaño entre 33 y 35 pesetas kilo vivo, corderas para matadero entre 38 y 40 pesetas kilo vivo, lechazos entre 55 y 65 pesetas kilo vivo, según tamaños.  
En ganado vacuno, mular, caballo y asnal no se realizaron operaciones debido al escaso número de ejemplares presentados al mercado; no obstante, en los establos se vendieron mulos para matadero, según carnes, entre 3.500 y 6.000 pesetas.

## Curso de Pensamiento Moderno en el I. S. C. E.

En fecha próxima, que se determinará y anunciará oportunamente, se iniciará en este Instituto un curso de "Pensamiento moderno" (grandes problemas del mundo actual) a cargo de eminentes especialistas en cada una de las materias que se han de estudiar, tales como: «Historia y nuevo humanismo», «Arte, ciencia de la naturaleza y matemática», «Desarrollo de las ciencias experimentales en el mundo actual», «Natalidad, aborto y mortalidad», «Nuevas responsabilidades ante la tecnología», «La religión en la perspectiva protestante», «Estupefacientes, drogas, uso, consumo», «Responsabilidad en el tráfico automovilístico, aspecto humano y jurídico» y «Delincuencia juvenil».  
Las inscripciones pueden hacerse en la Secretaría, Ruiz Hernández, número 12.

# INFORME MEDICO DE LA NARANJA SU ZUMO, IDEAL DESAYUNO

Por el doctor JUAN GIL BARRERA

Como introducción es necesario recalcar que dentro de la dietética diaria los españoles tomamos un desayuno demasiado ligero, basándonos en el cálculo de la ración alimenticia diaria y en la opinión de los especialistas en nutrición y alimentación; también hay que meditar en la distribución del horario de trabajo. Por regla general el español trabaja mucho por la mañana, incluso hay empresas que realizan la jornada intensiva; por lo tanto, el desayuno debe ser un aporte de calorías que frecuentemente es insuficiente para el trabajo matinal, necesitamos un consumo energético y calórico suficiente para mantener a nuestro organismo; por una parte conviene un alimento justo, sin recarga para un estómago en reposo durante toda la noche, incluir la naranja en el desayuno nos resuelve estos dos problemas: aporte exacto de energía y ningún recargo para la digestión.

Esta afirmación de incluir la naranja o su zumo en el desayuno no la vamos a dejar en el aire, sino que vamos a demostrarla científicamente y médicamente, basándonos en la composición bioquímica de la naranja y subrayando con anterioridad que todos sus componentes son importantísimos para el metabolismo corporal y para la vida íntima de la célula, unidad vital del organismo humano.

Empezaremos recordando brevemente los preparados de la naranja: en lugar de honor su riqueza en vitaminas, ya que las contiene todas (vit. A, vit. B-1, vit. B-2, vit. P-P, citroflavonoides, inositol, etcétera), mereciendo un aparte a la vitamina C, por ser la más importante y absolutamente necesaria. La naranja es el alimento más rico en esta vitamina, que tiene las siguientes acciones: interviene en las oxidaciones del organismo y es necesaria para la función celular, activa los fermentos y la absorción del calcio, acción protectora sobre los vasos sanguíneos, interviene en la formación de glóbulos rojos de la sangre y también de anticuerpos (defensas contra las infecciones); por otra parte nos encontramos con su contenido en ácidos, especialmente el cítrico, los azúcares, sales minerales como calcio, fósforo, sodio, etc., esenciales para el plasma sanguíneo, finalmente el zumo de naranja es un gran vitalizador por el aporte grande de calorías.

Puntualizando más, añadiremos que a todo este gran conjunto de compuestos esenciales con los cuales la naturaleza ha distinguido a la naranja debemos sumar su digestibilidad, su poder desintoxicante y su alto nivel nutritivo; sólo dos naranjas dan la cantidad necesaria de vitamina C para toda la jornada una suma de calorías para sonar el trabajo intelectual; un detalle muy importante es que es un tónico, estimulante, sin reducir excitación, ideal para mantener los reflejos en forma.

Un apartado especial merece la importancia que tiene dar por la mañana un vaso de zumo de naranja en el desayuno del niño o de la edad escolar, ya que el combinado ácido cítrico-vitamina C estimula la absorción del calcio y el desarrollo corporal; no es necesario recordar la esencia del metabolismo del calcio en esta edad tan definitiva para el crecimiento óseo.

Al extraordinario prodigio de belleza de la naranja, su árbol, su flor, el paisaje eternamente verde de nuestro Levante español... debemos sumar el prodigio de la bioquímica y los estudios científicos del privilegiado fruto; por ser labor de muchos, voy a dar un esquema bibliográfico de autores de diferentes países, para confirmar lo que anteriormente hemos expuesto.

MARANON (España): «La naranja como alimento es eficaz y de salubres virtudes; sólo con un pequeño complemento de aceite, pan y vino, podría lograrse una ración suficiente para llegar al límite de las 2.500 calorías que son precisas para vivir y trabajar sin demasiado exceso diario».

PRIMO YUFERA (España): «El alto nivel en potasio y el bajo nivel en sodio, en la composición química de la naranja, son dos factores coadyuvantes muy importantes y positivos en cuanto a sus propiedades nutritivas».

También Primo Yufera afirma que los bioflavonoides que contiene la naranja forman, con la vitamina C, un equipo biológico extraordinariamente importante para la circulación sanguínea.

HANS HOSKE (Alemania): «La vitamina C es un sustancia esencial para la salud, rendimiento, desarrollo y recuperación del cuerpo humano y ha demostrado que la vitamina C natural (zumo de naranja) posee más acción y eficacia que la sintética».

COTEREAU (Francia): «El zumo de naranja es un arma eficaz para prevenir las infecciones, ya que contiene dosis elevadas de vitamina C natural y un nivel de ácido cítrico adecuado para los requerimientos diarios. Además de su gran valor nutritivo sumamos a la naranja su utilización en medicina preventiva, capítulo tan importante en la época actual».

MEIRA KACIC (Yugoslavia): «Encuentro una diferencia entre los niños que en el internado toman vitamina C natural o sintética; los primeros llevan mejor desarrollo y tienen más defensa contra la enfermedad».

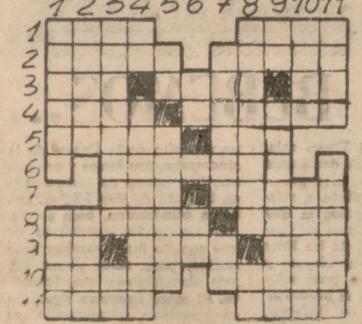
GORNICKI (Polonia): «Con las naranjas y el sol de España nosotros tendremos muchas enfermedades. El profesor Gornicki, el director del Instituto de la Madre y del Hijo de Varsovia y yo mismo hemos podido comprobar que los niños toman allí la vitamina C en forma de zumo de naranja».

VERA NATOLI (Italia): «Los zumos cítricos, especialmente el de naranjas, son en la actualidad de gran importancia social; tomarlos significa prevenir resfriados y gripe, y hay que considerar que estas afecciones invernales producen muchas bajas en el trabajo. En los lugares donde se hace vida común (colegios, fábricas, etc.) tomar sistemáticamente zumos cítricos es sistema eficaz de prevención y aportación de calorías».

TIBOR FUIOP (Hungría): «Es extraordinario el poder desintoxicante del zumo de naranja, a través de toda la jornada». El doctor Fuiop trabajó en la clínica de la Universidad de Poes, tiene estudios interesantísimos sobre las intoxicaciones.

LEIF SALOMONSEN (Suecia): El doctor Salomonsen realiza un estudio de los análisis de naranjas de varios países (África del Sur, Palestina, Italia y España); como resultado, el Departamento Químico de Sanidad de Suecia, al publicar las cifras, afirma categóricamente que la naranja española es la que contiene más cantidad de

# TIEMPO PERDIDO



**HORIZONTALES.**—1: Medida, regla. Al revés, reposa. 2: Al revés, cató. Va en socorro. 3: Etim de Noé. Corona solar o lunar. Existe. 4: Al revés, desafío. Cudrilla. 5: Al revés y familiarmente, reprender. Anarelo de mallas entreteladas para pescar y cazar. 6: Que ha merecido la lullación por sus servicios. 7: Licor. Períodos de tiempo. 8: Garantizar. Escasa. 9: Nota musical. Al revés, introduci. Donar. 10: Al revés, da por no válido. Esclavo de la antigua Lacedemonia. 11: Sitio poblado de árboles en las vevas. Demostrativo.

**VERTICALES.**—1: Palabra. Altares. 2: Al revés suletaba con cuerdas. Cortina o tela que cubre algo. 3: Subyugar. Al revés, pronombre. 4: Deslencia verbal. Confusión de gente que se apila en desorden. 5: Al revés, símbolo químico. Nom

## JEROGLIFICO



**¿COMO MARCHAN?**

bre femenino. 6: Al revés, nombre de letra. Nota. 7: Al revés, óservala. Pronombre. 8: Embestir Pronombre. 9: Posesivo. Apovados. 10: Al revés parte de la mano. Una de las nueve musas. 11: Tiene valor. Tostarás.

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

## Festival de música y teatro de la Organización Nacional de Ciegos

Ayer por la mañana, en el Teatro Carrión, la Organización Nacional de Ciegos celebró un festival de música y teatro en el que fue ofrecido un concierto por la rondona de la Organización, bajo la dirección de don Aniceto Moro, que interpretó "Cielo español", "Pizzicato del ballet Sílvia", "En mi juventud", "España" y "Al despertar de una mañana".

En la segunda parte, el cuadro escénico de la O. N. C. E. estrenó la obra en un acto, de Luis Francisco Rebelo, "El día siguiente", dirigidos por don Alfredo Arias. Todos fueron calurosamente aplaudidos.

## Anuncie en este diario



## Nubosidad en el Centro y nieblas en el Duero

**INFORMACION TECNICA**  
Depresión de 987 milibares en el Adriático en 42° Norte, 17° Este, que lleva asociado un frente frío que está atravesando la Península Ibérica. Anticiclón de 1.036 milibares entre las Azores, barco "K", Portugal y Madera, con una cuña anticiclónica sobre el Cantábrico de 1.032 milibares en 46° Norte, 05° Oeste. Persistirá la nubosidad en el Cantábrico con algún clubasco, pero con lenta y sensible mejoría. Vientos de componente Norte sobre la Península y Baleares y del primer cuadrante en Canarias. Nuboso en Canarias y Baleares. En el Ebro medio, viento racheado del Noroeste. En altura los vientos son de componente Norte, con velocidades superiores a los 50 nudos en Madrid y La Coruña a partir de 400 milibares, o sea de 7.400 kilómetros, aproximadamente.

**SITUACION GENERAL**  
En el día de ayer se registraron precipitaciones en Galicia, vertiente cantábrica, 26 litros por metro cuadrado en Paredas (Santander), cabecera del Ebro y en el Duero, con carácter irregular. Hubo nieblas matinales en el Guadalquivir y puntos de Galicia y alto Ebro. El cielo estuvo parcialmente nuboso en el resto de la Península, Baleares y Canarias. Durante la noche ha llovido en las Vascongadas y ha estado muy nuboso en Galicia, vertiente cantábrica y cabeceras del Ebro y Duero, coisa alicantina y Tenerife. Se han formado bancos de niebla aislados, esta madrugada, en el Duero y Guadalquivir.

LOCALIDAD	TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy	Lluvia en 24 horas hasta las 7 de hoy
MADRID	13 0	0,0 lts. m2
AVILA	7 1	0,0 " "
BURGOS	6 2	4,0 " "
LEON	12 5	Inapreciable
PALENCIA	11 3	" "
SEGOVIA	7 3	0,0 lts. m2
SORIA	7 -1	Inapreciable
VILLANUEVA	12 0	0,0 lts. m2
ZAMORA	11 3	0,0 " "
VALLADOLID	12 4	0,0 " "

**TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)**  
Muy nuboso en la vertiente cantábrica, cabecera del Ebro y norte de Galicia, especialmente de Asturias a Francia, con alguna llovizna. Nubosidad especialmente en las horas centrales del día en el Centro, sistema Ibérico y costa levantina, debilitándose por la tarde. Despejado o casi despejado en el resto de la Península, con algunos cúmulos aislados por la tarde. Parcialmente nuboso en las costas septentrionales y orientales de Canarias. Disminución del viento racheado. Cierzo en Aragón. Mañana, nieblas matinales en Galicia, Duero y vertiente cantábrica.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)



ORO ES TIEMPO

AUGURIOS PARA 1968

Por JOSE MARIA REVILLA

Casi resulta obligado, pero yo no me pliego a la costumbre. Me refiero a la de hacer balance en el curso de estos días. Y balance, ¿para qué, si lo hemos estado viviendo día a día durante todo el año? Claro que supone un ejercicio más fácil que el del augurio, tan sembrado de riesgos, amenazas y peligros. ¿Pero no es de por sí el riesgo una de las opciones más hermosas y sugestivas que se le ofrecen al hombre y especialmente al periodista?

Ante todo, les pido a ustedes que me juzguen con la mayor misericordia por mi atrevimiento. Pero lo considero un deber de lealtad para conmigo mismo y para con ustedes. Ya se encargaran otros de "re-avisar" lo acontecido. Prefiero aventurar lo futuro, formular unos augurios, cara a uno de los años más decisivos y bisiestos por añadidura. Que nos haya salido bisiesto a estas alturas, también debe de ser una broma del diablo, aunque uno bien sabe Dios que no es supersticioso. Pero según está el ambiente...

¿Y qué augurios me permito para este año 1968 apenas nacido? Tres, fundamentalmente:

Primero: España se encontrará a sí misma económicamente. Es decir, España consolidará los logros alcanzados en el terreno económico en los últimos años, que no son pocos precisamente, y que no se han disipado ni mucho menos por la determinación de una devaluación que sólo responde a imperativos tácticos cuyo acierto o desacierto depende en gran manera de la conducta colectiva que nos imponamos en adelante. Nuestro desarrollo, por su talante y su ímpetu vital, se ha producido un tanto desordenadamente. Es casi obligado. El año 1968 representará el asentamiento, la ordenación y el equilibrio.

Segundo: Contaremos con un factor importantísimo: el hallazgo de una política económica definida y concreta. Se ha hablado estos días de que se le han copiado las riendas a nuestra economía. En efecto, tanto la energía que se ha desplegado en la adopción de las medidas de austeridad, como la prisa con que se han decidido las primeras medidas de reactivación, indican una dirección única en la política económica y un estilo nuevo en la orientación de la misma. Coherencia, disciplina, homogeneidad, no son palabras que se las lleva el viento. Son condiciones elementales para que una política económica pueda realizarse plenamente al servicio del bien común. Sin ellas, la mejor inspiración perderá un alto grado de su eficacia. Y nada más contrario a los fines de una política económica que la ineficacia. Ha sido mucho peor la confusión que ha reinado en la esfera de la actividad económica nacional, en este último año de transición que se ha vivido, que los propios e intrínsecos males que

ha padecido nuestra economía. No hay planificación que resista una ejecución débil, titubeante y mojigata. Si es indicativa, lo ha de ser de la manera más energética posible. Toda rama que estorbe el crecimiento del árbol, ha de ser podada con implacabilidad. Un proceso de desarrollo no puede permitirse el lujo de la blandura.

Tercero: Habrá reactivación mucho antes de lo previsto por los expertos y técnicos. Yo diría que reirá, y posiblemente, la primavera próxima. Es más, el único peligro que observo es el de la celeridad y la prisa con que oflorará esa reactivación, poniendo en peligro nuevamente de tensión inflacionaria la línea de flotación de nuestro crecimiento. No podemos olvidar la tentación pendular de nuestra idiosincrasia. Esto nos afecta a lo político, a lo religioso, a lo moral, pero también a lo económico, máxime si tenemos presente la escasa tradición de nuestra actividad económica. El país siente hambre vital de prosperidad, quiere vivir mejor, desea la posesión y el disfrute de muchas cosas que nos han sido vedadas y no porque nos las merezcamos en menor grado que los demás, sino por nuestros pecados de desunión y de fratricidio. Es la primera ocasión en que nos hemos puesto seriamente a trabajar y, dígame lo que se diga, la primera en que hemos experimentado los resultados. Es muy difícil que al español se le escape esta pieza. De ahí que auguro mucho más rápidamente de lo que opinan los expertos o incluso desearan los hombres de la Administración, una reactivación sorprendente.

\*\*\*

Señores, yo les pido nuevamente perdón por mi atrevimiento, pero lo considero un deber de lealtad para conmigo mismo y para con ustedes. Hacer balance resulta más fácil. El de los augurios es un ejercicio arriesgado. Y sin embargo, ahí están los tres que he formulado y que dejo en mí como tres arbolitos plantados en la inmensidad de un año que nace: el de la consolidación de los logros alcanzados en estos años últimos, el hallazgo de una política económica definida y concreta con instrumentos de ejecución idóneos, y el de una próxima y rápida reactivación que deberá ser muy vigilada para que no provoque las mismas causas que han tenido que extirparse en el mes loco de la peste. ¿Acuso no les alegraría que se cumplieran?

(PYRESA)

SIMULACION Y AZAR

Vuelo espacial a ras de tierra

Por FRANCISCO ALEMAN SAINZ

Ronald Amudsen decía que "para el explorador la aventura es, simplemente, una interrupción imprevista de su trabajo serio". Y añade luego, en su afán aclaratorio: "Una aventura es, simplemente, algo que se ha planeado mal y que una prueba práctica pone al descubierto". El primero del Polo Sur, puede también contar con la personalidad de Stanley, el africano, a la búsqueda de Livingstone, que tampoco fue un aventurero, ni sintió la menor atracción por lo desconocido, ni corrió con lo inesperado. Ningún encanto sintió por la incertidumbre, porque solamente tuvo un objetivo: dar con Livingstone.

¿Puede pertenecer a la aventura este ensayo más o menos general que cuatro estudiantes norteamericanos realizarán pronto? Durante dos meses estos cuatro estudiantes van a padecer las peripecias de un vuelo espacial, pero a ras de tierra, sin la menor realidad, como unos supuestos pendencieros simulados. Se trata de entender las incomodidades de un vuelo espacial, de percatarse de algo tan fortuito como puede ser el borrador.

Estos cuatro estudiantes universitarios van a pasarse dos meses lejos de sus libros y sus lecciones, en un vuelo espacial que no estará en ninguna parte, un salto sin aires, un cielo sin cielo, en una máquina ofensiva de la NASA. Vivirán con los más reducidos recursos, y de su presencia se pondrá en claro la resistencia al aire enrarecido, y el agua obtenida de una forma bastante sucia, casi como en la zona del chiste. Es de suponer que los cuatro estudiantes, después de todos estos días, obtengan buenas calificaciones en los otros exámenes.

Estos arriesgados simuladores dan un poco de lástima a estas alturas. Los nuevos aristócratas de este mundo que habitamos son estos

personajes de altos vuelos espaciales, sujetos del más alto derroche que pueda concebirse en una humanidad que pasa hambre en muchos lugares. Llegar hasta la Luna, en primer lugar, está dentro de la competición futurista, pero como faena de colonización, es una ambiciosa necesidad de dominio. Saint —explorador de guerra, vuelo nocturno, correo del Sur, etc.— decía que el hombre es un habitante sobre todo. ¿Dónde? Habitan realmente estas gentes que ensayan, o que son lanzadas al espacio menesterosamente?

La partida de estos cuatro estudiantes, con dos meses de aislamiento, interpretando un simulacro de viaje, puede que no sirva de mucho. Acercarse a otro planeta quizá sea realmente más fácil que acercarse de veras a otro ser humano. Acercarse a otro planeta quizá sea más difícil que acercarse a otro país. Posiblemente porque el otro planeta está deshabitado. Porque lo difícil es habitar una tierra o un corazón.

En este vuelo espacial a ras de tierra que está a punto de simularse en Estados Unidos hay seguramente el más triste alcohol del mundo: no reconocer al prójimo.

Aun en el más fangoso rostro espera la radiación de Dios su desarrollo.

Escribía Franz Werfel. Todo año termina muy cerca de la Nochebuena, de la Noche Santa. Estos sesenta días que van a pasar cuatro estudiantes en unos aires inventados, en la simulación de espacios etéreos, se supone que quedarán fuera de la Navidad, y hasta de Reyes. La vida no es así, tal como la NASA puede pensarla. Ni tampoco como la CIA pueda realizarla. La vida es otra historia.

(PYRESA)

La vitamina C en el resfriado

El empleo en dosis altas de ácido ascórbico o de vitamina C en la profilaxis de las enfermedades por enfriamiento y de la gripe viene siendo indicado por distintos investigadores.

Por su parte, los médicos, en su continuo y diario batallar contra estas enfermedades, comprueban la eficacia de esta vitamina, que se encuentra en abundancia en la naranja y el limón. No ya los que corren peligro de ser atrapados por los virus del resfriado y de la gripe, sino los que soportan estas dolencias cíclicas e invernales, comprueban, tras de la inyección de un gramo o dos diarios de vitamina C o la ingestión de varios gramos en pastillas, que sus molestias que el dolorimiento de sus músculos y huesos, que el aplanamiento en general desaparecen y recuperan el vigor.

Los científicos exigentes no se contentan con la opinión de varios médicos ni con el entusiasmo de unos cuantos millares de pacientes. Ellos piden pruebas concluyentes y definitivas que sean demostrables.

En este sentido, los trabajos de Bessel-Lorck y Bendel son bastante interesantes. Han efectuado un estudio estadístico en un grupo de 279 pacientes de los cuales 139 recibieron un gramo diario de vitamina C, y 140 un placebo (es decir, una sustancia sin ningún poder farmacológico) durante los cinco o siete días que permanecieron en una estación deportiva donde se practicaba esquí.

El estudio estadístico demostró diferencias muy significativas entre el grupo tratado y el no tratado con vitamina C, ya que el número de días de enfermedad se redujo a un treinta y nueve por ciento, y el de síntomas aislados en un treinta y cinco por ciento comparado con el grupo no tratado.

ta terapéutico, los resultados obtenidos con la administración de un gramo diario de ácido ascórbico fueron excelentes, ya que la duración media del resfriado fue de 2,6 días en las personas no tratadas y de 1,8 en las personas que recibieron la vitamina C. La dosis diaria de un gramo de vitamina C conduce rápidamente a la saturación e inundación del organismo con esta sustancia. Estos resultados obtenidos con estas dosis hablan a favor de la actuación de la vitamina C como fármaco y no como vitamina; es decir, lo mismo que actúa la vitamina E a dosis pasivas en el tratamiento de las enfermedades del aparato circulatorio.

El ácido ascórbico, vitamina C, se encuentra muy extendido en la naturaleza, ya que las plantas y bastantes animales son capaces de sintetizarlo si bien los productos vegetales varían en su contenido vitamínico, según el grado de madurez y la época del año en que se recolectan.

Una persona que coma al día un kilo de naranjas o de limones, ingerirá setecientos cincuenta miligramos de Vitamina C. Pero los vegetales que tienen más ácido ascórbico son la coiflor y las fresas.

Desde que se ha conseguido sintetizar industrialmente esta vitamina, su precio ha podido abarataarse considerablemente. Por lo demás tiene una gran aplicación en la industria de la alimentación, que ha encontrado en él una sustancia de gran valor biológico de múltiples usos.

Es el único antioxidante realmente inofensivo, que se puede emplear sin temor, porque no causa hipervitaminosis. Mejora las características físicas y químicas de los alimentos y les permite conservar su valor nutritivo y el sabor del alimento fresco.

DR. OCTAVIO APARICIO (Agencia SIS)

CESAREO GONZALEZ: CONFESIONES DE UN HOMBRE DE CINE

CESAREO, EL HOMBRE; «DON NECESAREO», EL EMPRESARIO

«Siempre tomé las vías de renovación: de mi mano salieron Bardem, Berlanga, Summer, Grau, Picazo...

— y III —

Es tiempo de recuento: otro paso al futuro, una vuelta al pasado. El hombre, el empresario más significado de la historia del cine español sigue en camino. No ha cambiado sus rías con "meigas" por el Manzanares, sin agua. No. Los alterna. Su madurez, está ahí. Y su experiencia. En la distribución ha abierto, recientemente, importantes canales.

—¿Está cansado, Cesáreo? —Todavía no. —Usted ha dado su vida al cine. ¿Qué le dio a cambio? —La ocasión de colaborar con más películas al mejor conocimiento de España, en el extranjero. A tal fin he consagrado muchas jornadas de mi existencia, y no cejaré hasta que vea hecha absoluta realidad esta apatencia, que es mi Norte y mi sueño constante.

'ESTABA PREDESTINADO PARA ESTA PROFESION' —¿Se arrepiente de muchas cosas?

—De no haberme iniciado antes en esta profesión, para la que, indudablemente, fui predeterminado.

—El "nuevo cine español", la "nueva ola" —la de Summers, Picazo, Regueiro...— ha aportado mucho, casi tanto como cincuenta años de trabajos anteriores. Ellos dicen que los productores no les facilitan el camino. ¿Por qué?

—No sé las causas que puedan aducir otros productores en este sentido, pero en cuanto a mí se refiere, siempre procuré que la producción no se limitara a los viejos caminos. Siempre tomé las vías de renovación que se me ofrecían en cada época. De mí mismo han salido nombres como los de Bardem, Berlanga, Picazo, Grau, Summers...

—¿Cuál ha sido lo constante

en la problemática del cine nacional?

—La carencia de buenos guiones.

TIEMPO DE SOÑAR

—Sueño, don Cesáreo. Como cuando cocía pan en Méjico; o como cuando Ricotece soblabo aventura en sus "marcos" de naves marineras. Sueño don Cesáreo, como cuando aquel "famoso Carballera" despertó su genérico cinematográfico. Sueño y dígame, ¿cómo sería el cine español que usted quiere?

Sería un trasunto de nuestra personalísima forma de ser, con nuestros propios problemas, nuestra idiosincrasia. Tengo la certeza —y no descubro nada— de que España es una carta inagotable de temas, con fuerza suficiente para competir con el cine internacional.

—¿Hay algún camino que nos lleve al sueño?

—El trabajo, la constancia y el entusiasmo.

LO MALO

—Despierta, y dígame todo lo de malo que ha visto usted en nuestro cine. Sin miedo; usted nunca lo ha tenido.

—¿Para qué hablar de lo malo? Es mejor hacerlo de lo bueno, que es mucho, y que ha depurado importantes frutos.

—No hay adios sin consejo, don Cesáreo. ¿Cómo debe ser el buen productor cinematográfico español?

—No soy quién para dar consejos. Únicamente le diría que hiciera lo que yo realicé, mejorándolo. Es decir, dedicarse al cine con toda ilusión, sin apartarse de la línea recta, que no permite desmayos en los momentos duros y difíciles.

—Exhibición, producción. Su

última etapa está más centrada en aquel campo. Sus éxitos se amontonaron en éste. ¿Tanto monta, monta tanto?

—Una se completa con la otra: producción con exhibición. Son dos actividades diferentes, pero, tan ligadas, que no sabría decir cuál es más importante.

—Dígame tres títulos: el de su mejor película, el de su peor negocio y el de su mayor emoción. Díga.

—Sería injusto citar un solo título. Puedo recordar varios que dieron realce a la marca. Mi mejor negocio, las películas que llamaron "comerciales"; la mayor emoción, el celebrar las bodas de plata en Vigo. En mi tierra, la empresa de mi vida cumplió veinticinco años.

TIEMPO DE ACUSAR

—Usted, don Cesáreo, sabe defenderse mejor que yo atacar. Póngase en guardia, porque le voy a hacer tres graves acusaciones: Yo le acuso de ser responsable de los tres ciclos más regativos, en orden artístico, del cine español: "históricos", "folklore" y "niños". Defiéndase.

—Acepto la triple acusación que me hace. No la considero grave ni negativa, ni siquiera en el orden artístico. Y, como soy gallego, le contestaré como hacemos en mi tierra, con otra pregunta: ¿Qué me falta por dar al cine español? He dado películas "históricas", "folkloricas" y de "niños", pero también he dado otras muchas, incluso he dado grupos que usted ha citado y que han constituido auténticos triunfos del cine español, dentro y fuera de nuestras fronteras.

Y Cesáreo, don Necesáreo, hace un mutis. En su mirada sigue abierta la ventana del futuro. En su corazón, saltarines, los proyectos se amontonan. Y Cesáreo González, un productor ejemplar, hace un mutis de despedida. En la mía hubo otro de agradecimiento.

J. J. PORTO

(PYRESA)



Cesáreo González con "Cantinflas", en Méjico.—(Foto PYRESA.)

ESTUDIANTE!

En los casos de esquizofrenia, toxicomanía y psicopatías graves, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica completa durante un periodo de hospitalización máximo de un año. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CIGARRILLO

NO ENCIENDA NUNCA UN CIGARRILLO CON FOSFORO O MECHERO MIENTRAS CONDUCE, PUES ES DELIBERADO MOMENTANEO DE LA LLAMA EL PELIGROSO. PARA HACERLO, DETENGA SU AUTOMOVIL



CONDUZCA PERO SEGURO Auto-Escuela Volante Paseo de Zorrilla, 112, primero CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo AUTO-ESCUELA VOLANTE Teléfono 232296

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO



En 1965, en el XXV aniversario de Suevia Films, García Escudero le impone la Gran Cruz del Mérito Civil.—(Foto PYRESA.)